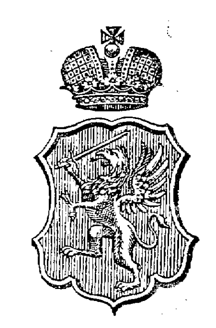
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для помѣщенія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XIX. Jahrgang.

№ 143. Понедѣльникъ 13. Декабря. — Montag, 13. December **1871.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты допущенный къ занятію должности помощника бухгалтера Дерптскаго Уѣзднаго Казначейства происходящій изъ податнаго сословія Іоганъ Георгіевъ Георгенсонъ, утвержденъ Его Сіятельствомъ г. Лифляндскимъ, Эстляндскимъ и Курляндскимъ Генералъ-Губернаторомъ въ дѣйствительной службѣ. № 1119.

Im Ressort des Livländischen Kameralhofes ist der zur Bekleidung des Amtes eines Buchhaltersgehilfen der Dörptschen Kreisrentei zugelassene Okladist Johann Georgs Sohn Georgensohn von Sr. Erlaucht dem Herrn General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland im Staatsdienst bestätigt worden. Nr. 1119.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что дальнѣйшее изданіе „Рижскаго Дневнаго Указателя" съ истеченіемъ сего 1871 года прекращается. № 2701. 2

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der **Rigaer amtliche Tagesanzeiger** mit dem Schlusse dieses Jahres **zu erscheinen aufhören wird.** Nr. 2701. 2

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den ohne Verantwortung der Gemeinde zu Schlock verzeichneten Matwei **Gontscharenko** und Johann Robert **Bluhm**, deren Aufenthalt der Gemeinde unbekannt ist, **Nachforschungen** anzustellen und von denselben im Ermittelungsfalle die von ihnen für das Jahr 1871 zu entrichtende Rekrutensteuer im Betrage von 3 Rbl. 60 Kop. d. h. von jedem 1 Rbl. 80 Kop beizutreiben und zur Kronscasse einzuzahlen, über die geschehene Einzahlung aber anher zu berichten. Nr. 5609.

Walsts rahte irr pehz karra ministerijas preekschlikschanas pahrbaudischanas par aisleegschanu tahs priwat-derreschanas no paschgahjejeem zaur to 2. Nowemberî schinnî gaddâ Wissaugstaki apstiprinatu labturreschanu nospreeduse:

1. Eeksch pahrzelschanas to peekristdamu artikelu to rekruhschu likkumu un to 18. Junî 1868 Wissaugstaki apstiprinatu preekschrakstu par atswabbinaschanohs no peeklahjiga saldata deenesta zaur atpirkschanas summes maksaschanu un zaur priwat-derreschanu no paschgahjejeem par rekruhscheem, pawehlejams, ka priwat-derreschana no paschgahjejeem preeksch saldata deenesta turpmak aisleedsama; bet preeksch teem zilwekeem, kas jau pee agrakahm iszelschanahm pakauschanu preeksch tahdas atswabbinaschanahs dabbujuschi, irr wissbeidsamais termins preeksch paschgahjeju preekschweschanas us 1. Mai 1872 noleekams.

2. Par laikâ pahreedamu nolikkumu irr pee preekschâ stahwedamas rekruhschu iszelschanas 1872 gaddâ wisseem teem, kam pee schihs iszelschanas par rekruhscheem jaeestahjahs, pakaujams, sewi us wehleschanu zaur atpirkschanas kwihtehm par to appakschâ (pkt. 3) noliktu naudas maksaschanu atswabbinatees, preeksch ko schihs kwihtes lihdsigi tam pulkam, kas no winneem pagehrehts teek, issneedsamas irr, bes ka us to skaitli, ko pehz to 18. Junî 1868 Wissaugstaki apstiprinatu likkumu art. 30 pahr atswabbinaschanohs isdoht warretu, eerohbeschojahs. Paschas kahrtibas nolikschana preeksch kwihschu isdohschanas us scho dibbinaschanu, naudas eemaksaschana par tahmpaschahm un norehkenuma isdarrischana irr naudas leetu ministera, eekschkigu leetu ministera un karra ministera saweenoschanai nodohdams.

3. Naudas maksas leelums preeksch atpirkschanas kwihtehm pee preekschâ stahwedamas iszelschanas irr us aston simts rubuleem noleekams, no ka 100 rubl. walsts naudai par labbu preeksch isdohschanahm pee pawissam atlaistu un us nesinnamu laiku atlaistu saldatu nolaischanas atrehkinajami irr, bet atlikkuse summe pee karra ministerijas sewischkahm summehm preeksch bruhkeschanas par atlihdsinaschanu preeksch weetneekeem (likkumi no 18. Junî 1868 art. 22 un 50) un preeksch zittahm isdohschanahm par peewilkschanu tahdu zilweku par saldateem un par topaschu paturreschanu, kurru paschwattigs deenests ar labbumu walstei tohs atpilda, kas no rekruhschu dohschanas atpirkuschees, peeleekama klaht.

Pee wissa scha isstahstischanas irr eekschkigu leetu minister-kungs zaur rinkî eedamu pawehli no 25. Nowember 1871 Gubernator-kungeem sinnamu darrijis, ka tee likkumi pahr to kahrtibu tahs isdohschanas no atpirkschanas kwihtehm preeksch iszelschanas 1872 gaddâ, par naudas eemaksaschanu preeksch tahmpaschahm un par usraudsibu pahr atpirkschanas summehm tuliht pehz scha pehz naudas ministerijas, eekschkigu leetu ministerijas un karra ministerijas saweenoschanohs isdohti tiks.

No Widsemmes gubernijas waldischanas teek tas ar scho par sinnaschanu un peepildischanu sluddinahts. Nr. 5513.

Wäe-minister on ommalt poolt Rigirati kohtule ettepannud sedda ärrakeelda, et ei olleks kellegil lubba ollewat omma asemele ühte teist wäetenistusse isse-tahtjat palkada; Rigirati kohhus on asja läbbiwaatnud ja sellepolest ommas nöupiddamisses, mis 2. Nowembril sel aastal keigekörgemalt on kinnitad, sedda seadnud:

1. Nende punktide kohta, mis Rekruti Ustawis ja 18. Junil 1868 keigekörgemalt kinnitud Reglementis sellepolest on seatud, kuidas nöutawat wäetenistust rahha läbbi wäljaostmissega ja omma asemele ühhe teise, wäetenistusse isse tahtja palkamissega wahhetada, sedda kinnitada, et eddespiddi ei olle kellegil lubba omma asemele ühte teist wäetenistusse isse-tahtjat palkada; agga neile, kes jubba endistel nekrutiwötmistel on omma asemele ühhe isse-tahtja palkamisse lubba sanud, ettekulutada sedda, et nisugguste isse-tahtjate ettetomisse wimane tärmin saab 1. Mail 1872 aastal ollema.

2. Aealikku seadusse kombel, kättetullewal nekrutiwötmisel 1872 aastal lubba anda keigile neile, kelle kohhus sellel wötmisel on nekrutiks minna ennese asemel, omma tahtmisse järrele, wäljaostmisse kwitungisi anda, siin allamal (3. punkt.) üllesantud rahha-maksu eest, sellepärrast stis ka neid kwitungisi ni paljo wäljaanda, kui neid nöutakse, agga mitte selle arwu järrele, kui paljo neid on lubbatud wäljaanda selle Reglementi 30. punktis, mis 18. Junil 1868 keigekörgemalt on wäetenistussest lahtiostmisse polest kinnitud. Kwitungide wäljaandmisse järg, nende eest rahha-maksu sissewötmine ja rahha ärrajaggaminne jääb rahha- seestpoolse asjade ja wäe-ministeriumide enneste kokkuleppimisse järrele korda sata.

3. Rahha-maksu wäljaostmisse kwitungide eest kättetullewal nekrutiwötmissel peab sama wöetud kahheksasadda rubla, kelle hulgast 100 rubla Rigi-Rentkassa kassuks wötta otstawki ja pilleti soldatide ellupaikade assutamisse tarwis, agga järreljädawat summat nende summade hulka panna, mis perris wäe-ministeriumi pärralt on, asemnikkude palga tarwis (18. Junil 1868 aastal kinnitud Reglementi 22 ja 50 punk.) ja mu teiste kullude jauks, mis sellepolest tarwis tullewad, et wäetenistusse kutsuda ja selles tenistusses kinnipiddada neid mehhi, kelle omma mele-wallalinne tenistus kassulikkult ärratassub Rigile nende wäetenistust, kes ennast nekrutist on wäljaostnud.

Seestpoolse asjade ministri herra on sedda Liiwima kubberneri herrale teada andnud, et sedda ni ärratäita ja on ka jure lissanud, et need reeglid, mis 1872 aastal nekrutiwötmissel wäljaostmisse kwitungide wäljaandmisse, nende eest rahha-maksu sissewötmisse ja selle rahha üllewatamisse jures waea tullewad, sawad ka pea selle järrel wäljaantud, kui rahha-, seestpoolse asjade ja wäe-ministeriumid sawad kokkuleppinud.

Sedda annab Liiwima Kubbernemangu Wallitsus ülleüldlisseks teädmisseks ja juhhatusseks. Nr. 5513.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Sämmtlichen Inhabern von **Handels-, Fabrik- und häuslichen Anstalten jeder Art,** sowie Apotheken, typographischen, lithographischen und photographischen Anstalten wird von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiermit aufgegeben, spätestens bis zum 31. December dieses Jahres:

1) unter Vorzeigung des gesetzlichen Gildenscheines sammt erforderlichen Billeten ihr sämmtliches Handlungs- und Geschäfts-Personal mit Vor- und Zunamen Einem Edlen Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in ebenmäßiger Frist daselbst von ihren Handelsverhältnissen, beziehungsweise von ihrer Fabrikthätigkeit, unter Angabe der Ausdehnung und

des Umsatzes ihrer Fabriken und sonstigen resp. Anstalten, die erforderliche Anzeige zu machen, endlich

3) das aufgegebene Handlungs- und Geschäftspersonal einschließlich der Lehrlinge, sobald sie das 17. Jahr erreicht haben, mit den gesetzlichen Scheinen und wo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Vollmachten und Miethverträgen (Dienstverträgen) zu versehen, auch die besagten Scheine, Vollmachten, und Miethverträge (Dienstverträge) in der oben anberaumten Frist Einem Edlen Wettgerichte vorzuzeigen.

Diejenigen, die diesen Vorschriften im gesetzlichen Termin nicht nachkommen, haben sich der gesetzlichen Strafe zu gewärtigen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Nr. 8251.

Riga-Rathhaus, den 8. December 1871. 3

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ предписываетъ всѣмъ содержателямъ торговыхъ, фабричныхъ и домашнихъ заведеній всякаго рода, а также содержателямъ типографическихъ, литографическихъ и фотографическихъ заведеній, чтобы они не позднѣе 31. Декабря сего года:

1) съ представленіемъ установленнаго гильдейскаго свидѣтельства и надлежащихъ билетовъ подали въ Рижскій Ветгерихъ письменное объявленіе о всѣхъ лицахъ, имѣющихся при ихъ торговляхъ и дѣлахъ съ означеніемъ ихъ именъ и прозваній;

2) въ такой же срокъ объявили тамъ же о торговыхъ своихъ отношеніяхъ, относительно фабричной ихъ дѣятельности, съ показаніемъ о распространеніи и оборотѣ своихъ фабрикъ и другихъ заведеній;

3) снабжали лицъ, состоящихъ при ихъ торговыхъ заведеніяхъ и дѣлахъ, не исключая и учениковъ, коль скоро они достигли 19. лѣтняго возраста установленными свидѣтельствами и гдѣ требуется по законамъ, установленными довѣренностями и договорами о наймѣ ихъ, а также, чтобы они предъявили таковыя свидѣтельства, довѣренности и договоры о наймѣ въ тотъ же назначенный срокъ Рижскому Ветгериxту.

Неисполняющіе сихъ предписаній въ законный срокъ подвергаемы будутъ законному взысканію. По сему всякому, до кого сіе относится, поступать и отъ убытку остерегаться.

Рига-Ратгаузъ, 8. Декабря 1871. г.

№ 8251. 3

Da es zum Oeftern vorgekommen, daß Kaufleute es versäumt haben, der gesetzlichen Vorschrift über die zeitige Ein- und Ausschreibung ihrer Lehrlinge bei der Wette Erfüllung zu geben, so sieht sich der Rath dieser Stadt veranlaßt, die Einhaltung der gedachten Vorschrift hierdurch anzuempfehlen und zugleich in Erinnerung zu bringen, daß die gewährte Frist für die Einschreibung ein Jahr nach Annahme des Lehrlings und für die Ausschreibung ein Jahr nach Vollendung der verabredeten Lehrzeit beträgt.

Diejenigen, welche dieser Vorschrift nicht Erfüllung geben, werden einer Geldbuße nach Anleitung des Art. 1184 des Strafgesetzbuches unterzogen, welcher lautet:

„Der Principal eines Handelshauses in der Stadt **Riga**, welcher nicht in der bestimmten Frist über einen bei ihm zum Handel eingetretenen und in der Folge entlassenen oder ausgetretenen Lehrling die Anmeldung gemacht, unterliegt einer Geldbuße, das erste Mal von **nicht mehr als dreißig Rubeln**, das zweite, das dritte und die folgenden Male aber von **nicht mehr als sechzig Rubeln**." Nr. 8252.

Riga-Rathhaus, den 8. December 1871. 3

Такъ какъ уже часто случалось, что купцы неисполняли законнаго предписанія о своевременной запискѣ и выпискѣ своихъ учениковъ при Ветгерихтѣ, то Рижскій Магистратъ считаетъ нужнымъ симъ подтвердить о непремѣнномъ соблюденіи упомянутаго предписанія и въ то же время напомнить о томъ, что предоставленный срокъ для записки есть одинъ годъ по взятіи ученика, а для выписки одинъ годъ по окончаніи условленнаго учебнаго времени.

Неисполняющіе сіе предписаніе будутъ подлежать денежной пени, на основаніи ст. 1184 Уложенія о наказаніяхъ, въ которой сказано:

„Хозяинъ торговаго дома въ Ригѣ, за необъявленіе имъ въ установленный срокъ о поступившемъ къ нему для торговли и уволенномъ въ послѣдствіи или выбывшемъ отъ него ученикѣ, подвергается денежному взысканію: въ первый разъ, не свыше тридцати рублей; а во второй, третій и послѣдующіе разы, не свыше **шестидесяти рублей**. № 8252. 3

Рига-Ратгаузъ, 8. Декабря 1871 г.

Zufolge desfallsiger Unterlegung der Lemburgschen Gemeinde-Verwaltung werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dem Rigaschen Ordnungsgerichte hierdurch aufgefordert, nach dem zur Gemeinde des Gutes **Schloß-Lemburg** verzeichneten Bauer Mikkel **Rohse** der nach verbüßter einjähriger Gefängnißhaft am 23. Juli c. von Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung mit dem Zwangspasse Nr. 2763 in seine Gemeinde entlassen, jedoch bis hierzu noch nicht dahin zurückgekehrt ist, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich anher abzufertigen.

Das Signalement des qu. Rohse ist dieser Behörde nicht bekannt geworden. Nr. 14686. 2

Riga Ordnungsgericht, den 4. December 1871.

Bei der Bekanntmachung, daß am 26. Novbr. c. **bei Bilderlingshof eine leere Schiffsschaluppe** von der See an den Strand ausgeworfen worden, wird von diesem Ordnungsgerichte der Eigenthümer derselben desmittelst aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato unter Beibringung seiner sofort liquiden Eigenthumsbeweise bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls die qu. Schaluppe in öffentlicher Auction meistbietlich versteigert werden wird.

Riga Ordnungsgericht, den 4. December 1871.

Nr. 14688. 2

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät **um Mortification nachstehender Scheine**, nämlich:

I. der Coupons pro October-Termin 1871 zu den Livländischen Pfandbriefen Nr. 22415/44 Neu-Salis, Nr. 22416/45 Neu-Salis, Nr. 22417/46 Neu-Salis, Nr. 22418/47 Neu-Salis, Nr. 22419/48 Neu-Salis, Nr. 22420/49 Neu-Salis, Nr. 14524/94 a Alt-Woidoma und Nr. 20191/73 Eigstfer jeder groß 1000 Rbl. S. und Nr. 20178/60 Eigstfer, groß 500 Rbl. S.;

II. der von der Oberdirection über 100 Rbl. S. auf die Erben des Indrick Laßmann ausgestellten Zinses-Zins-Recognition d. d. 23. März 1862 Nr. 412/1269

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Coupons und der Zinses-Zins-Recognition rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 8. December 1873 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Coupons und die Zinses-Zins-Recognition für mortificirt und ungiltig erklärt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 8. December 1871. Nr. 3107. 3

Tahs pilsfehtu un semmju polizejas, appakſch kurrahm tee scheijenes walsts lohzekli usturrahs, teek scheit itt laipnigi luhgtas, teem paſcheem uſdoht gribbeht, kà lai tee ſawas makſaſchanas nahk driħſumà ſcheit nolihdſinaht — un tohs paſchu bes paſſehm un nodohſchanas grahmatinahm turr nepeeturreht. Nr. 223. 3

Preekulmuiſchas, pagaſtà waldiſchanà taî 4. Dezember 1871.

No Zehſu Pilsmuiſchas pagaſta waldiſchanas teek zaur ſcho wiſſeem uſ paſſehm dſihwodameem ſcha pagaſta lohzekkeem zeeſchi peekohdinats, tannî 28. Dezember ſ. g. no rihta Zehſu Pilsmuiſchas pagaſta mahjâ dehl aprunnaſchanas un apſpreeſchanas par daſchadahm pagaſta wajadſibahm, ka arri dehl nolihdſinaſchanas wehl nemakſatu pagaſtu nodohſchanu beſ atrauſchanas ſanahkt.

Zehſu Pilsmuiſchas, pagaſta waldiſchanà taî 7. Dezember 1871. Nr. 507. 3

No Wohlermuiſchas pagaſta waldiſchanas puſſes, teek ar ſcho wiſſeem pee ſchihs walſts peerakſtiteem uſ paſſehm dſihwodameem lohzekkeem ſinnams darrihts, ka teem tai 29. Dezemberî ſ. g. pulkſten 9 no rihta, dehl pagaſta weetneeku zelſchanas un ihpaſchi dehl ſarunnaſchanas par rekruhſchu buhſchanu, bes atrauſchanahs buhs ſanahkt; kà arri teem kas ſawas nodohſchanas wehl nau makſajuſchi un des paſſehm dſihwo, — zeeſchi peekohdinahts, ikkatram ſawu peenahkumu tai minnetâ deenà iſpildiht. 3

Kad tas birgelis Reinhold Behrting Nowember mehnesî 1869 ſleppeni aiſbehdſis un lihdſ ſchim nau atpakkal nahzis tad teek iſſluddinahts, lai tas Reinhold Behrting wiſſwehlaki lihdſ 1. Merz 1872 pee ſchahs walſts teeſas atnahk ſawu parahdu aiſlihdſinaht, jeb, kad tas ne noteek, winna atlikkuſchas mantibas kurras winſch aiſbehgdams Seltinamuiſchâ atſtahjis no ſchahs walſts teeſas pehz noteſʒejuſcha meldeſchanahs termina okzijonî pahrdohtas tiks, tapat teek uſaizinati wiſſi, kam no ta aiſbehguſcha Reinhold Behrting, kahdas praſſiſchanas buhtu, lihdſ minnetam terminam ar ſawahm parahdiſchanahm peeteikteeſ, jo wehlaki wairs netiks peenemtas.

Jaun Bilskas walſts teeſâ, taî 18. Nowember 1871. Nr. 83. 3

Проклямы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Dorpatschen Kaufmanns Theodor **Westberg** und des Gutsbesitzers Mathias **Fuchs** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des am 10. December 1868 sub Nr. 199 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 23. October 1865 zwischen dem Herrn Grafen Gotthard **Manteuffel**, als Verkäufer und dem Dorpatschen Kaufmann Theodor Westberg als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des zum Hofeslande des im Dorpatschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Schloß-Ringen** gehörig gewesenen, nach der vom Ritterschafts-Revisor Ed. Mattisson im Jahre 1865 angefertigten Charte an Flächenraum 4 Lofstellen 2 Kappen und an Landwerth $9^{16}/_{112}$ Groschen enthaltenden Landstückes Seitens des Dorpatschen Kaufmannes, Theodor Westberg fur die Kaufsumme von 500 Rbl. S. und

2) wider die zufolge des am 30. Juli 1871 sub Nr. 171 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 31. Mai 1871 zwischen dem Herrn Grafen G. A. Manteuffel, als Verkäufer und dem Gutsbesitzer Mathias Fuchs, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des zum Hofeslande und zwar zum Hastoserschen Walde des im Dorpatschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Ringen gehörig gewesenen, nach der von dem Ritterschaftsrevisor Ed. Mathisson im Jahre 1871 angefertigten Charte an Flächenraum 340 Lofstellen 11 Kappen, an Landwerth $18^{18}/_{112}$ Groschen haltenden Landstückes sammt auf demselben befindlichen Waldbestande Seitens des Gutsbesitzers Mathias Fuchs für die Kaufsumme von 5500 Rbl. S. oder wider die gänzliche Ausscheidung der vorbezeichneten beiden Landstücke aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Schloß-Ringen und deren Constituirung zu selbstständigen Hypothekenobjecten, so wie wider die Befreiung der bezeichneten beiden Landstücke von jeder Mitverhaftung für die auf dem Gute Schloß-Ringen ruhenden Forderungen, Schulden und Verhaftungen, mit alleiniger Ausnahme aller, der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Schloß-Ringen ruhenden Pfandbriefschuld zustehenden Rechte, Einwendungen oder aber als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, aus stillschweigenden oder aus ausdrücklich eigeräumten Hypotheken, Ansprüche und Forderungen an die obbezeichneten beiden Landstücke formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Januar 1873 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß

1. der am 10. December 1868 sub Nr. 199 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte, am 23. October 1868 zwischen dem Herrn Grafen Gotthard Manteuffel und dem Dorpatschen Kaufmann Theodor Westberg abgeschlossene Verkauf- und Kaufcontract in allen seinen Theilen für rechtskräftig erkannt und das oben ad 1 bezeichnete zum Hofeslande des Gutes

Schloß-Ringen gehörig gewesene, an Flächenraum 4 Loffstellen 2 Kappen und an Landwerth $9^{16}/_{112}$ Groschen enthaltende Landstück dem Dorpatschen Kaufmanne Theodor Westberg erb- und eigenthümlich adjudicirt und

2. der am 30. Juli 1871 sub Nr. 171 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte, am 31. Mai 1871 zwischen dem Herrn Grafen G. A. Mannteuffel und dem Gutsbesitzer Mathias Fuchs abgeschlossene Verkauf- und Kaufcontract in allen seinen Theilen für rechtskräftig erkannt und das oben ad 2 bezeichnete zum Hofeslande und zwar zum Hastoferschen Walde des Gutes Schloß-Ringen gehörig gewesene, an Flächenraum 340 Loffstellen 11 Kappen, an Landwerth $18^{18}/_{112}$ Groschen enthaltende Landstück sammt darauf befindlichen Waldbestande dem Gutsbesitzer Mathias Fuchs erb- und eigenthümlich adjudicirt, hiernächst aber auch die

oben ad 1 und 2 bezeichneten beiden Landstücke frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Schloß-Ringen ausgeschieden und zu selbstständigen Hypothekenobjecten constituirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. November 1871.

Nr. 6188. 2

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** werden Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** des allhier verstorbenen Müllermeisters und zeitweiligen Kaufmanns Konstantin Alexander **Schulz** irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 26. Mai 1872 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Schulden anzugeben, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 814. 2

Riga-Rathhaus, den 26. November 1871.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству, умершаго въ Ригѣ мельничныхъ дѣлъ мастера и временнаго купца Константина Александра Шульца, или состоятъ ему должными, съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 26. Мая 1872 г. явились въ сей Сиротскій Судъ, или въ Канцелярію онаго лично, или прислали уполномоченныхъ отъ себя законнымъ порядкомъ лицъ, съ предъявленіемъ надлежащихъ документовъ или должныхъ ему суммъ; по истеченіи же сего срока никакія претензіи приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Рига, 26. Ноября 1871 года. № 814. 2

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** werden Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** des im Dünaburgschen Kreise des Gouvernements Witebsk im Dorfe Schachmann verstorbenen Rigaschen Meschtschanins Jewsei Jestignejew **Ssobolew** irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 19. Mai 1872 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 797. 1

Riga-Rathhaus, den 19. November 1871.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію, долговую или по праву наслѣдства, къ имуществу, оставшемуся послѣ умершаго въ деревнѣ Шахманъ Динабургскаго уѣзда Витебской губерніи, Рижскаго мѣщанина Евсея Естигнѣева Соболева, — чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 19. Мая 1872 года заявили таковыя претензіи свои въ Рижскомъ Сиротскомъ Судѣ лично, или чрезъ уполномоченныхъ отъ себя законнымъ порядкомъ лицъ, съ предъявленіемъ надлежащихъ документовъ о правѣ своемъ; по миновании же сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ. № 797. 1

Рига ратгаузъ, 19. Ноября 1871 года.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hieselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Kaufmanns Johann Jacob **Luchsinger** unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn Luchsinger anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams also spätestens bis zum 30. December 1872 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den Solches angeht, zu richten hat. Nr. 1328. 2

Dorpat-Rathhaus, am 18. November 1871.

Kad tas schahs walsts Kirkehn mahjas saimneeks irr mirris, tad teek wissi winna parrada deweji un nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikâ t. i. lihds 1. Merz 1872 pee schahs walsts teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks peenemts, bet pehz likkuma noteikschanahm isdarrihts.

Mehdsulas walsts teesâ, 1. December 1871.

Nr. 399. 3

Kad tas Walmeeres kreisê Leepuppes basnizas draudsê, appaksch Pernigel muischu, Kihkley pussmuischâ, pagahjuschâ gadda par pussgraudneeku bijis Kahrl Strauch kungs kursch ar scho pagastu parrahda palizzis un winna mantiba ka 2 gohwis, 1 skappis ar wisahdahm saimneezibas leetahm, 1 bahdes wannes, 1 kaste un wehl dauds daschadi krahmi appaksch kihlu liktas; tad tohp usaizinati wiswehlaki lihds 6. Merz 1872 kam kahda dallibu buhtu pee to mantibu lai peeteizahs pee scha pagasta teesa jo wehlaki wairs neweens netiks klausihts un ta mantiba tiks aukziona pahrdohta.

Pernigel pagasta teesa nammâ, taî 6. December 1871. Nr. 127. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herren: C. Baron v. Ungern-Sternberg als Erbbesitzer des Gutes **Koraft**, W. v. Stryk, Bevollmächtigter der Frau Gräfin Elisabeth Bose als Erbbesitzerin der Güter **Neu- und Alt-Antzen**, C. von Zur-Mühlen als Erbbesitzer des Gutes **Groß-Congota**, F. Baron Maydell als Erbbesitzer des **Gutes Krüdnershof**, Landmarschall N. v. Oettingen als Erbbesitzer des Gutes **Wissust**, C. von Staden, ehelicher Assistent seiner Frau Caroline von Staden geb. von Möller, als Erbbesitzerin des **Gutes Duckershof**, Fr. von Möller als Erbbesitzer der Güter **Lühnen und Mustel** und G. A. Graf Manteuffel als Erbbesitzer des Gutes **Schloß-Ringen**, hierselbst darum nachgesucht haben Publicationen in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte Gehorchslandgrundstücke und zwar:

I. des Gutes Koraft, Kirchspiel Cannapäh:

Mähha Nr. 65, groß 22 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Jaan Leht für den Preis von 3400 Rbl. S.

Hinni Nr. 68, groß 13 Thlr. 24 Gr., auf den Bauer Mihkel Rätsep für den Preis von 1900 Rbl. S.

Keiso Petre Nr. 69, groß 12 Thlr. 23 Gr., auf den Bauer Johan Küün für den Preis von 1800 Rbl. S.

Keiso Petre Nr. 70, groß 11 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Paap Kaweer für den Preis von 1800 Rbl. S.

Kella Nr. 78, groß 13 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Karl Körb für den Preis von 1800 Rbl.

Otti Nr. 75, groß 17 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jaan Hoop für den Preis von 2600 Rbl. S.

Torri Tootzina Nr. 73, groß 22 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jaan Pödder für den Preis von 3200 Rbl. S.

Kella Nr. 79, groß 23 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Jaan Müürsep für den Preis von 3500 Rbl. S.

Moisnitze Nr. 80, groß 19 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Andres Pödder für den Preis von 2600 Rbl. S.

Pallawa Nr. 77, groß 11 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Peter Pödder für den Preis von 1780 Rbl. S.

Moisnitze Pedo Nr. 82, groß 10 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Jaak Wiin für den Preis von 1600 Rbl. S.

Kubja Nr. 74, groß 15 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Gustav Ehhiu für den Preis von 2250 Rbl. S.

II. des Gutes Neu-Antzen, Kirchspiel Antzen:

Soejürri Nr. 40, groß 20 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Märt Fragel für den Preis von 2810 Rbl. 44 Kop. S.

Weikoni Nr. 46, groß 19 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jaan Linther für den Preis von 2656 Rbl. 16 Kop. S.

Mäe-Kisa Nr. 60, groß 14 Thlr. 38 Gr., auf den Bauer Ott Amos für den Preis von 2071 Rbl. 4 Kop.

Kahroni Nr. 61, groß 16 Thlr. 58 Gr., auf den Bauer Mihkli Amos für den Preis von 2336 Rbl. S.

Pakla Nr. 70, groß 13 Thlr. 41 Gr., auf den Bauer Johan Terras für den Preis von 2053 Rbl. 12 Kop. S.

Pakla Nr. 71, groß 15 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Karl Klokmann für den Preis von 2094 Rbl. 44 Kop. S.

Kollopabo Nr. 73, groß 14 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Karl Pantaloi für den Preis von 2184 Rbl. 64 Kop. S.

Tidomärdi Nr. 83, groß 13 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Märt Pärw für den Preis von 1783 Rbl. 88 Kop.

Tokko Nr. 86, groß 15 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Peter Koemotz für den Preis von 2071 Rbl. 72 Kop. S.

Körtsijürri Nr. 91, groß 18 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Ado Joakitt für den Preis von 2574 Rbl. 84 Kop. S.

Portusse Nr. 98, groß 12 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Peter Wellik für den Preis von 1645 Rbl. 40 Kop. S.

Alla Tido Nr. 100, groß 16 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Karl Altusaar für den Preis von 2182 Rbl. 72 Kop. S.

III. des Gutes Alt-Antzen, Kirchspiel Antzen:

Lillo Nr. 24, groß 22 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Peter Treumuth für den Preis von 3169 Rbl. 52 Kop. S.

Radi Nr. 27, groß 23 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jaan Wallner für den Preis von 3435 Rbl. 84 Kop. S.

Radi Nr. 28, groß 18 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Jaan Malleus für den Preis von 2830 Rbl. 44 Kop. S.

Kerna Nr. 33, groß 22 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Sahkri Post für den Preis von 2955 Rbl. 48 Kop. S.

Pisso Nr. 34, groß 24 Thlr. 56 Gr., auf den Bauer Jaan Kallion für den Preis von 3178 Rbl. 68 Kop. S.

Pisso Isak Nr. 35, groß 16 Thlr. 24 Gr., auf den Bauer Samuel Kuld für den Preis von 2309 Rbl. 64 Kop. S.

Pisso Hindrik Nr. 36, groß 17 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Johan Kuld für den Preis von 2414 Rbl. 72 Kop. S.

Pattuper Nr. 37, groß 19 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Willem Treumuth für den Preis von 2446 Rbl. 88 Kop. S.

Reide Mango Nr. 54, groß 26 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Mihkli Lüüs für den Preis von 3798 Rbl. 72 Kop. S.

Hansi Nr. 55, groß 19 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Arthur Härms für den Preis von 2696 Rbl. 60 Kop. S.

Reidle Karl Nr. 55, groß 22 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Johan Lüüs für den Preis von 3160 Rbl. 24 Kop. S.

Reidle Isak Nr. 56, groß 25 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Märt Lüüs für den Preis von 3573 Rbl. 36 Kop. S.

Köder Johan Nr. 60, groß 13 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Johan Pill für den Preis von 1825 Rbl. 52 Kop. S.

Köder Jakob Nr. 61, groß 12 Thlr. 35 Gr., auf den Bauer Jakob Härmlinn für den Preis von 1738 Rbl. 96 Kop. S.

Herma Nr. 63, groß 17 Thlr. 89 Gr., auf den Bauer Johan Kaar für den Preis von 2409 Rbl. 52 Kop. S.

Kilago Nr. 67, groß 27 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Mihkli Libert für den Preis von 3749 Rbl. 52 Kop. S.

Püssa Nr. 68, groß 19 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Jaan Koch für den Preis von 2633 Rbl. 36 Kop. S.

Kaika Nr. 70, groß 19 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Johan Koemotz für den Preis von 2552 Rbl. 20 Kop. S.
Mendiko Nr. 71, groß 20 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Jakob Koch für den Preis von 2925 Rbl. 88 Kop. S.
Suremendiko Nr. 73, groß 22 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Rein Mendik für den Preis von 3141 Rbl. 20 Kop. S.
Rimmi Wassila Nr. 75, groß 19 Thlr. 77 Gr., auf den Bauer Isak Thal für den Preis von 3016 Rbl. 48 Kop. S.
Weike Mendiko Nr. 76, groß 17 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Werdi Koch für den Preis von 2441 Rbl. 48 Kop. S.
Sikka Nr. 95, groß 25 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Jaan Perstmäggi für den Preis von 3462 Rbl. S.
Rüütle Nr. 96, groß 16 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Samul Kiwwi für den Preis von 2276 Rbl. 96 Kop. S.
Margusse Nr. 99, groß 10 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Linnert Lippert für den Preis von 1726 Rbl. 76 Kop. S.
Margusse Nr. 100, groß 12 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Linnert Lippert für den Preis von 1797 Rbl. 52 Kop. S.

IV. des Gutes Groß-Congota, Kirchspiel Cawelecht;
Kösse Nr. 21, groß 23 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Josep Kaup für den Preis von 2800 R.
Matto Nr. 22, groß 24 Thlr. 5 Gr., auf die Gebrüder Johann und Tennis Koritz für den Preis von 2800 Rbl. S.
Matto Anso Nr. 23, groß 26 Thlr. 26 Gr., auf den Bauer Jaan Prüis für den Preis von 3100 Rbl. S.
Illi Karli Nr. 24, groß 26 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Jaak Prüis für den Preis von 3100 Rbl. S.
Norra Nr. 25, groß 27 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Kusta Wind für den Preis von 3200 Rbl. S.
Jasso Nr. 27, groß 18 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Joan Sild für den Preis von 2100 R.
Latzi Nr. 32, groß 25 Thlr. 73 Gr., auf die Gebrüder Margus und Andres Lampmann für den Preis von 2700 Rbl. S.
Andresse Nr. 53, groß 23 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Peter Kalk für den Preis von 2700 R.
Tükki Nr. 54, groß 23 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Johan Koni für den Preis von 2700 R.
Wedro Nr. 55, groß 23 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Hans Järwson für den Preis von 2700 Rbl. S.
Kösse Nr. 56, groß 23 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer David Anderson für den Preis von 2700 Rbl. S.

V. des Gutes Krüdnershof, Kirchspiel Camby:
Pokka, groß 24 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Abraham Kibbe für den Preis von 3000 Rbl.
Prüisi, groß 21 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Jürri Kalberg für den Preis von 2660 Rbl.

VI. des Gutes Wissust, Kirchspiel Eck:
Rometi, Saare und Sortsisaare, 53 Thlr. 24 Gr., auf die Bauern Jaan Utsal Jürris Sohn und Jaan Utsal Michels Sohn für den Preis von 8500 Rbl. S.
Möldre und Laaritooma, 50 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Johan Karm für den Preis von 6780 Rbl. S.

VII. des Gutes Dukershof, Kirchspiel Camby:
Kangro, groß 21 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Peter und Carl Weidenberg für den Preis von 1600 Rbl. S.

VIII. des Gutes Lühnen, Kirchspiel Antzen:
Tootzi Jürri, groß 20 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Andres Reimann für den Preis von 2700 Rbl. S.

IX. des Gutes Mustel, Kirchspiel Antzen:
Hanni Johan und Hanni Mihkel groß 28 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Jürri Raudsep für den Preis von 3900 Rbl. S.
Sanga Peter, groß 24 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Peter Kurwitz für den Preis von 2800 Rbl. S.

X. des Gutes Schloß-Ringen, Kirchspiel Ringen:
Raesta, groß 14 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Christian Sööt für den Preis von 1860 Rbl.
Kaeoste, groß 22 Thlr. 51 Gr., auf den Bauer Hans Huik für den Preis von 3000 Rbl. S.
Mäe Nüsiko, groß 28 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Hans Teska für den Preis von 3080 Rbl. S.
Alla Nüsiko, groß 29 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Jaakob Leesik für den Preis von 3385 Rbl. S.
Kaeoste, groß 27 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Andres Reitolf für den Preis von 3446 Rbl.
Kutsari, groß 17 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Jaan Undritz für den Preis von 1285 Rbl.
Alla Mardi, groß 30 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Andres Luik für den Preis von 3800 Rbl. S.
Olleksе, groß 23 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Mangnus Sawwi für den Preis von 2800 R.
Wölsi, groß 15 Thlr. 26 Gr., auf den Bauer Karl Kogger für den Preis von 2120 R. S.
Olleski, groß 23 Thlr. 55 Gr., auf den Bauer Tanel Sawwi für den Preis von 2400 Rbl.
Jerwe, groß 16 Thlr., auf den Bauer Johan Leesik für den Preis von 1600 Rbl. S.
Piiri, groß 27 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Karel Piir für den Preis von 2750 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß vorgenannte Grundstücke den Käufern als freies von allen auf den vorgenannten Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchen Gesuchen willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen genannter Grundstücke mit Gebäuden und allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß vorgenannte Grundstücke mit Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 2107. 3

Dorpat Kreisgericht am 21. October 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hiermit zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Hans und Tomas Gebrüder Animae, Eigenthümer des im Pernau-Fellinschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, unter dem Gute Pollenhof belegenen Grundstücks **Tirri Nr. 15**, und die Bauern Märt und Jaan Gebrüder Kiwwiland, Eigenthümer des gleichfalls im Pernau-Fellinschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, unter dem Gute Pollenhof belegenen Grundstücks **Mäkiste Peter Nr. 20**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie, und zwar:

I. Hans und Tomas Gebrüder Animae das in ihrem gemeinsamen Besitz seither befindlich gewesene 22 Thaler 32 Groschen große Grundstück Tirri Nr. 15, in die Grundstücke Tirri Nr. 15 A und Tirri Nr. 15 B getheilt haben und das Grundstück

Tirri Nr. 15 A, in der Größe von 11 Thalern 16 Groschen in den alleinigen Besitz des Hans Animae übergehe, und dieser die Hälfte des dem ungetheilten Grundstück Tirri Nr. 15 bewilligten Pfandbriefsdarlehns von 1100 Rbl., mit 550 Rubel S. wie auch die Hälfte des rückständigen Kaufschillings von 900 Rbl. S. mit 450 Rbl. S. übernehme, dagegen das Grundstück

Tirri Nr. 15 B, in der Größe von gleichfalls 11 Thalern 16 Groschen, in den alleinigen Besitz des Tomas Animae gegen Uebernahme der anderen Hälfte des Pfandbriefsdarlehns mit 550, wie auch der anderen Hälfte des rückständigen Kaufschillings mit 450 Rbl. S. übergehe.

Die beiden Grundstücke Tirri Nr. 15 A und Tirri Nr. 15 B aber solidarisch für das dem ungetheilten Grundstücke Tirri Nr. 15 bewilligte Pfandbriefsdarlehn von 1100 Rbl. nach wie vor verhaftet bleiben, so wie:

II. Märt und Jaan Gebrüder Kiwwiland, das in ihrem gemeinsamen Besitze seither befindlich gewesene 37 Thaler 59 Groschen große Grundstück Mäkiste Peter Nr. 20, in die Grundstücke Mäkiste Peter Nr. 20 A und Mäkiste Peter Nr. 20 B getheilt haben und das Grundstück

Mäkiste Peter Nr. 20 A in der Größe von 21 Thlr. 55 Groschen in den alleinigen Besitz des Märt Kiwwiland übergehe, und dieser von dem dem ungetrennten Grundstücke Mäkiste Peter Nr. 20, im Betrage von 1850 Rbl. S. bewilligten Pfandbriefsdarlehn die Summe von 1050 und von dem 3925 Rbl. S. betragenden Kaufschillingsrückstande die Summe von 2252 Rbl. S. übernehme, während das Grundstück

Mäkiste Peter Nr. 20 B in der Größe von 16 Thlr. 4 Groschen, in den alleinigen Besitz des Jaan Kiwwiland, gegen Uebernahme des annoch 800 Rbl. großen Restes des dem ungetheilten Grundstücke Mäkiste Peter Nr. 20 bewilligten Pfandbriefsdarlehns, wie auch des annoch 1673 Rbl. S. betragenden Restes des Kaufschillingsrückstandes, übergehe.

Die beiden Grundstücke Mäkiste Peter Nr. 20 A und Mäkiste Peter Nr. 20 B aber solidarisch für das dem ungetheilten Grundstücke Mäkiste Peter Nr. 20 bewilligte Pfandbriefsdarlehn von 1850 R. S. nach wie vor verhaftet bleiben, —

als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen gegen die geschehene Theilung der vorbenannten Grundstücke formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, das ist spätestens bis zum 25. April 1872 bei diesem Kreisgerichte mit ihrer desfallsigen Einsprache zu melden und selbige gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die vorbenannten beiden Grundstücke Tirri Nr. 15 und Mäkiste Peter Nr. 20 in der oben angegebenen Weise getheilt und die betreffenden Theile deren resp. Acquirenten erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 952. 3

Fellin, Kreisgericht, den 25. October 1871.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden Diejenigen, welche die Lieferung des für das Lager unter **Uexküll** und für die Festung **Dünamünde** für das Jahr 1872 erforderlichen **Strohes** und für das oben beregte Lager erforderlichen **Brennholzes** zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf **den 18. Januar 1872**, Mittags 12 Uhr, anberaumten desfallsigen Torge und zu dem auf **den 21. Januar 1872**, Mittags 12 Uhr, festgesetzten Peretorge in dieser Behörde, wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden. Nr. 14765. 2

Riga Ordnungsgericht, den 7. December 1871.

Аренсбургская Таможня симъ объявляетъ, что 28. сего Декабря въ 11 часовъ утра, въ Пакгаузѣ ея, будутъ продаваться съ публичнаго торга, спасенные съ парохода „Альфа," полуобработанные ружейные стволы съ принадлежностями, вѣсомъ 206 пуд. 32 ф. № 1077. 2

г. Аренсбургъ, 4. Декабря 1871 г.

Das Arensburgsche Zollamt macht hiermit bekannt, daß **am 28. December d. J.** um 11 Uhr Vormittags, in dessen Packhause, aus der Ladung des Dampfschiffes „Alpha," 206 Pud 32 ℔ **halbbearbeitete Gewehrläufe nebst Zubehör**, öffentlich werden versteigert werden. Nr. 1077. 2

Arensburg, den 4. December 1871.

При Управленіи Складовъ Артиллерійскаго Имущества въ г. Ригѣ назначается торгъ 11. и переторжка 14. будущаго Января мѣсяца въ 11 часовъ утра, а перевозку въ 1872 году учебныхъ и другихъ огнестрѣльныхъ припасовъ, расположеннымъ въ городахъ Лифляндской, Курляндской, Ковенской и Эстляндской губерній.

Желающіе взять на себя сіи перевозку, должны заблаговременно подать въ Управленіе Складовъ прошеніе съ залогами, видами и свидѣтельствами на право торговли и явиться къ торгамъ въ выше означенное время.

Кондицію желающіе торговаться могутъ читать въ Управленіи Складовъ ежедневно отъ 10 до 2 часовъ кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней. № 3232.

г. Рига, Декабря 4. дня 1871 года. 2

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жит. въ г. Псковѣ, по Ивановской улицѣ, въ домѣ Королевской, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы коллежскаго ассесора Софіи Өедоровой Наперстковой, будетъ производиться, „22. Января 1872 года," съ 10 часовъ

утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе умершаго помѣщика Михаила Мартынова Наперсткова, доставшееся по наслѣдству Опочецкимъ помѣщикамъ: Ипполиту, Виктору, Натальѣ и Маріи Михайловымъ Наперстковымъ, Александрѣ Михайловой Шишкиной, урожденной Наперстковой, Софіи Ѳедоровой и малолѣтнему Алексѣю Михайлову Наперстковымъ, состоящее Псковской губерніи, Опочецкаго уѣзда, заключающееся въ землѣ пустоши Прындино, всего въ количествѣ 152 дес. 2117 саж. Означенная пустошь находится въ залогѣ у надворнаго совѣтника Павла Иванова Болычева, въ суммѣ 300 руб. съ %. Для первыхъ торговъ пустошь Прындино была оцѣнена въ 1793 руб.; на вторыхъ-же торгахъ, согласно 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продана и ниже оцѣнки. Желающіе торговаться могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда, до начала торга. № 730. 3

И. д. Судебнаго Пристава при Великолуцкомъ Окужномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ городѣ Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. объявляетъ, что „21. Января будущаго 1872 года", въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе помѣщицы Ольги Филипповой Шаховской, состоящее изъ сельца Гложева, при коемъ земли удобной и неудобной подъ озерами и рѣчкою всего 191 дес., съ жилыми и хозяйственными постройками и домашнимъ скотомъ. Имѣніе это находящееся Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, во 2. станѣ, назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія наслѣдниковъ окончившаго курсъ въ Псковской Семинаріи Василья Сырохнова, по закладной капитана 353 руб. съ процентами; оцѣнено въ 3773 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 446. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ къ рѣшительному торгу желающихъ принять на себя постройку при М. Оранахъ Виленской губерніи Трокскаго уѣзда деревяннаго черезъ р. Меречанку моста и плотины съ тремя мостиками, на что исчислено по смѣтѣ 18347 руб. $56\frac{1}{2}$ коп. сер.

На за подрядъ этотъ назначается въ Окружное Артиллерійское Управленіе рѣшительный безъ переторжки торгъ, „24. Января 1872 г." въ 12 часовъ дня.

Торгъ будетъ произведенъ изустно съ допущеніемъ при томъ присылки и подачи лично запечатанныхъ объявленій на слѣдующихъ главныхъ правилахъ:

1) Желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ обязаны подать въ Управленіе въ день торга, не позже 11 часовъ утра узаконенныя прошенія, съ представленіемъ при нихъ благонадежныхъ залоговъ и свидѣтельствъ на право вступленія въ подряды съ установленнымъ о званіи своемъ видомъ.

2) Желающіе торговаться по довѣренности обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома 2 части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того-же устава.

3) Нежелающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1912 ст. X т. граж. зак. (изд. 1857 г.), наблюдая при томъ: а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Управленіе не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга и б) чтобы вообще объявленія писаны были согласно формѣ приложенной къ 1909 ст. упомянутаго выше закона и на пакетахъ была бы надпись: „Въ Окружное Артиллерійское Управленіе Виленскаго Военнаго Округа къ торгамъ назначеннымъ 24. Января 1872 г."

4) Желающіе участвовать въ торгахъ какъ изустно такъ и посредствомъ объявленіи въ запечатанныхъ пакетахъ должны: 1) представить узаконенный залогъ въ 15% на рубль всей подрядной суммы, заключающейся въ денежныхъ документахъ законами и распоряженіями по военному вѣдомству къ принятію въ залогъ по подряду дозволенныхъ или въ 30% въ свидѣтельствахъ на недвижимость; 2) цѣны объявлять отдѣльно за каждое изъ поименованныхъ строеніи и сверхъ того за всѣ строенія оптомъ и б) при объявленіи цѣны дробныя копѣечныя доли назначать слѣдующія $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ и $\frac{3}{4}$ копѣйки, безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

При этомъ Окружное Артиллерійское Управленіе предваряетъ: а) объявленія несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями небудутъ приняты въ соображеніе но останутся безъ уваженія какъ о томъ постановлено въ 702 ст. I кн. 4 части св. воен. постанов. (изд. 1859 г.) такъ равно небудутъ приняты запечатанныя объявленія, которыя поступятъ въ Управленіе послѣ срока опредѣленнаго въ вызовѣ къ торгу, какъ отъ подавающихъ лично, такъ и отъ присылаемыхъ по почтѣ (ст. 705); а также по окончаніи торга и по вскрытіи запечатанныхъ объявленіи никакія новыя предложенія немогутъ быть приняты, согласно 709 ст. означеннаго закона. Предъявленные къ торгамъ залоги будутъ разсматриваться и приниматься на точномъ основаніи установленныхъ для сего законовъ; б) отъ лицъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ небудутъ принимаемы въ тоже время запечатанныя объявленія, равно небудутъ принимаемы ни вызовы присланныя по телеграфу, ни увѣдомленія правительственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ по телеграфу же, о свододности залоговъ конкурентовъ, кои явятся на этотъ торгъ и в) подрядчикъ не долженъ претендовать на казну въ томъ случаѣ, еслибы строительныя работы эти были вовсе отмѣнены до заключенія контракта.

Строительную смѣту и подробныя условія можно видѣть въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи Виленскаго Военнаго Округа ежедневно отъ 10 часовъ утра до 4 часовъ по полудни, исключая воскресныхъ, табельныхъ и праздничныхъ дней. № 20907. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургской Управы Благочинія, для удовлетворенія частныхъ долговъ коллежскаго совѣтника Антона Андреева Бекмана, на сумму 49,312 руб. 28 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Бекману имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лужскаго уѣзда, 1. стана, въ деревнѣ Андреевкѣ, въ коей числится земли всего 155 дес. 100 саж.; изъ нихъ въ распоряженіи помѣщика состоитъ 133 дес. 100 саж. и въ пользованіи временно обязанныхъ крестьянъ на 4 надѣла 22 дес.; въ томъ числѣ пахатной 49 дес. 982 саж., сѣнокоса: съ лѣсомъ 35 дес. 2295 саж. и мѣшаннаго дровянаго лѣса 63 дес. 1158 саж. Земля эта находится въ одной окружной межѣ и единственномъ владѣніи; имѣніе оцѣнено вмѣстѣ съ крестьянскимъ надѣломъ въ 1354 руб. 6 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга „21. Января 1872 года" съ переторжкою чрезъ 3 дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 8026. 2

Октября 15. дня 1871 года.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что, по постановленію онаго, состоявшемуся 27. Сентября сего 1871 года, назначенъ, въ присутствіи сего правленія, на срокъ „17. Января будущаго 1872 года", торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Торопецкаго помѣщика, князя Ивана Давыдова Апокидзе, состоящаго во 2 станѣ Торопецкаго уѣзда, заключающагося: а) въ сельцѣ Никольскомъ съ пустошами: Микулиной, Косаревой Бошшаной, Поташевой и Мишковой, съ отрѣзными землями отъ деревень: Петровой и Мишковой разныхъ угодій 338 дес. 504 саж.; б) отрѣзныхъ земляхъ отъ деревень: Слободской и Карповской (Золотухино тожъ) 79 дес. 228 саж.; в) отрѣзной земли отъ дер. Демянкиной (Дубины тожъ) 76 дес. 1156 саж.; г) сельцѣ Абросовѣ съ пустошами: Мишковой, Олешевской, Римнатиной и Лобачевой разныхъ угодій 215 дес. 2102 саж.; д) отрѣзныхъ земляхъ отъ деревень: двухъ Плюхновыхъ, Микулиной, Старицы, Клюкиной, Дровосовковой, Мухиной, Черняковой (нынѣ пустошь), съ пустошами: Перновой, Сухареновой и Барщевии земли разныхъ угодій 769 дес. 1223 саж.; е) пустоши Масликовѣ 66 дес. 180 саж.; ж) отрѣзной земли отъ дер. Скорняковой 41 дес. 784 саж.; з) отрѣзной земли отъ пустоши Прониной, что нынѣ деревня Гребли, 55 дес. 207 саж., и и) отрѣзной земли отъ дер. Зайцова 60 дес. 2049 саж., итого земли: подъ усадьбами 5 дес. 1600 саж., пахатной 704 дес. 2130 саж., покоса 49 дес. 120 саж., лѣса дровянаго 884 десят. 257 саж., по болоту 24 дес., подъ рѣчками, ручьями, проселочными дорогами, озеромъ и болотомъ 3 дес., и всего вообще удобной и неудобной 1700 дес. 1233 сажени. Вся описанная земля состоитъ въ окружныхъ межахъ и находится въ единственномъ распоряженіи владѣльца. Свѣдѣнія о количествѣ земли лицами, составлявшими опись, основаны на словесномъ показаніи опекуна надъ имѣніемъ князя Апокидзе, помѣщика Александра Юренева и крестьянъ того имѣнія, получившихъ надѣлъ и поступившихъ на выкупъ и получившихъ въ даръ $\frac{1}{4}$ часть надѣла, и признаются правильными; плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ въ имѣніи не оказалось, и гдѣ оные можно получить, неизвѣстно. Строеніе, принадлежащее владѣльцу описаннаго имѣнія, въ сельцѣ Никольскомъ: господскій домъ, деревянный, одноэтажный, на каменномъ фундаментѣ, длиною 6, шириною 3 саж., крытъ гонтомъ, въ немъ 5 комнатъ, 12 оконъ съ двойными рамами и стеклами, 7 дверей съ замками, и ключами, 2 печи, особыхъ украшеній нѣтъ; въ низу дома кирпичный подвалъ для складки огородныхъ продуктовъ; 2 деревянныхъ амбара, въ одной связи, на каменномъ фундаментѣ, длиною 7, шириною 3 саж., и къ нимъ-же устроенный сарай, длиною 5, шириною $2\frac{1}{2}$ саж., крытъ дранью; одна деревянная кладовая, въ родѣ амбара, длиною и шириною по 3 саж., крыта дранью; неоконченная постройка для двухъ избъ и двухъ сараевъ, крыты соломою, длиною 15 и шириною 3 саж.; 2 избы, крыты дранью, въ каждой по 4 окна, съ сѣнями объ одномъ окнѣ, въ одной изъ избъ прежде находилась кухня, рамы въ окнахъ отъ времени уже разрушились, длиною 8, шириною 3 саж.; 2 ветхія избы, безъ рамъ, крыты дранью и совершенно разрушившись, длиною каждая $4\frac{1}{2}$, шириною 3 саж.; ледникъ и омшаникъ, совершенно ветхіе; двѣ совершенно ветхія избы, крыты дранью въ одной связи, длиною 7, шириною 3 саж. сарай, крыты дранью, ветхій, длиною 6, шириною $2\frac{1}{2}$ саж.; скотный дворъ, крытый дранью, съ 5 хлѣвами, сараемъ, конюшнею и избою въ одной связи; вся постройка совершенно ветхая; 2 избы, крытыя дранью, ветхія, длиною 8, шириною 3 саж.; пуня для складки хлѣба, ветхая, крытая соломою; гумно съ 2 ригами ветхія, крытыя дранью, и при нихъ 3 небольшихъ ветхихъ помѣщенія для складки мякины, и одинъ амбаръ, совершенно ветхій; баня, крытая соломою, длиною и шириною по $2\frac{1}{2}$ саж. Въ сельцѣ Абросовѣ: 2 избы въ одной связи, крытыя соломою, длиною 8, шириною 3 саж.; 3 амбара, въ одной связи, изъ нихъ 2 ветхіе, крыты дранью, длиною 7, съ одной стороны шириною 2, по другой 3 сажени; скотный дворъ и при немъ два хлѣва, крыты соломою; баня, крытая соломою, ветхая; гумно и пуня, крыты соломою, длиною 10, шириною 3 саж. Всѣ прописанныя строенія по ветхости совершенно неудобны къ предназначенной цѣли, цѣнности не имѣютъ. Съ описаннаго имѣнія получается въ годъ дохода, какъ съ сельца Никольскаго, такъ и Абросова, съ пустошей и отрѣзныхъ отъ крестьянскихъ надѣловъ земель, отдаваемыхъ въ арендное содержаніе, 300 руб., и потому описанное имѣніе оцѣнено въ 3000 рублей, и продается на удовлетвореніе долговъ князя Апокидзе, а именно: С.-Петербургской сохранной казнѣ, по займу Апокидзе 19. Сентября 1860 года, въ 16980 руб.; женѣ отставнаго штабсъ-ротмистра Елизаветѣ фонъ Эссенъ, по двумъ векселямъ: первому 1200 руб. и второму 1000 руб.; коллежскому секретарю Александру Иванову Калинину, по векселю 5250 руб.; отставному поручику Корнилію Васильеву, по тремъ векселямъ: первому 2000 руб., второму 1500 руб. и третьему 1000 руб., и коллежскому секретарю Александру Юферову, по векселю, 5250 руб., а всего вообще долга князя Апокидзе 34180 руб., кромѣ процентовъ. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, во второмъ отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 4229. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Ueber Wiesendüngung.

Eine nicht bewässerbare, flachliegende Wiese von 500 Quadrat-Meter Größe hatte einen blassen, sehr mageren Grasbestand mit vielen schlechten Futterpflanzen, gab kaum 12 pCt. Heu, dessen Gehalt nur 2½ pCt. Pflanzeneiweiß betrug. Bei dem schlechten, langsamen Wachsthum konnte das Heu erst spät gemacht werden und der Nachwuchs lohnte nicht einmal das Einheimsen.

Die Wiese war, so schreibt das „Wochenblatt des Vereins Nassauer Land- und Forstwirthschaft," im Frühjahr 1863 gekauft und sollte nun im Winter durch eine reiche Düngung mit concentrirtem Dünger rasch auf guten Ertrag gebracht werden. Es wurden daher im Januar 1864 zwei Centner Kalisuperphosphat und zwei Centner schwefelsaures Ammoniak im Gesammtwerthe von 16 Thlr. aufgestreut; schon frühzeitig entwickelte sich ein mächtiger Graswuchs in dicken, fetten Büschen, durch welchen schon nach zwei Jahren alle schlechten Futterkräuter überwachsen und verdrängt waren. Die Heuernte mußte wegen Umlagern des drei Fuß hohen fetten Grases 14 Tage früher, als auf den Nachbarwiesen geschnitten werden; sie ergab 30 Centner und schon Mitte August eine durchaus eben so gute Grummeternte von 21 Centnern. Von da wurde in jedem Frühjahr 1 Centner Kalisuperphosphat und 1 Centner schwefelsaures Ammoniak nachgestreut und dadurch in den trockensten Sommern, weil die Heuernte drei Wochen früher stattfinden konnte, wenigstens eine ordentliche Nachernte erzielt. Im Jahre 1866 fanden sich 6 pCt. Pflanzeneiweiß und 1868 gar 7 pCt. im Heu vor, also dreimal so viel als früher.

Die theuere Düngung ist schon durch die größere Ernte reichlich bezahlt, noch mehr aber durch die um das Dreifache verbesserte Qualität des Futters, durch welches den Thieren in 1 Centner so viel Nahrung geboten wird, als in 3 Centnern mageren Futters.

Wie wichtig ein reichhaltiges, nahrhaftes Futter für das schnelle Wachsthum und die starke Fleischzunahme ist, beweist die Viehzucht in England; die dort allgemein übliche starke Düngung mit Phosphaten hat die Qualität der Futtergewächse so verbessert, daß sich hauptsächlich hierdurch der dortige ausgezeichnete, schnellwüchsige Viehstand herangebildet hat, der in halb so viel Zeit als bei uns groß und verkäuflich wird.

Es ist schon längst von dem verdienstvollen Dr. Grouven darauf hingewiesen, daß die Futterpflanzen nach Düngung mit Knochenerde im Verein mit stickstoffhaltigen Materialien ein an Pflanzeneiweiß weit reicheres Futter erzielen; die Vermehrung dieses Eiweißes — welches die zur Knochen- und Fleischbildung dienenden Stoffe im besten Verhältniß enthält — ist eben so hoch anzuschlagen, als die Vermehrung der Futterernte nach dem Gewichte und der obige Fall beweist, daß hier noch mehr als bei anderen Culturen der theuerste Dünger den höchsten Ertrag giebt. (Fortschritt.)

Catarrhfieber beim Rinde.

Von L. Unglert in Füssen.

Diese Krankheit kommt alljährlich in 3 bis 6 Fällen vor und zwar trifft es nur Weidevieh auf einer und derselben Weide innerhalb der drei ersten Wochen des Austreibens. Fragliche Weide ist von drei Seiten von mit Tannenwaldung bewachsenen Bergen eingeschlossen und nur von der Nordostseite frei. In diesem Thale befinden sich außer drei kleinen Seen noch die Quellen, von welchen das Städtchen Füssen das Trinkwasser erhält.

Auf diese Weide wird nun Ende April oder Anfangs Mai, je nach dem Eintritt des Frühjahrs, das Geltvieh (¼-jährige Kälber bis 4-jährige Ochsen) ausgetrieben und bleibt dasselbe auch bei Nachtzeit auf der Weide. Treten nun während der ersten Zeit des Weidetriebes in der Nacht heftige Fröste ein oder herrscht mehrere Tage hindurch naßkalte, insbesondere stürmische Witterung, so kommen ganz sicher Erkrankungen an Catarrhfieber vor. Gewöhnlich kommen die erkrankten Thiere erst nach 2 bis 3 Tagen zur thierärztlichen Behandlung, indem die Hirten erzählen, daß die betreffenden Stücke seit ein paar Tagen wenig fressen und sehr mauserisch (d. h. traurig) umherstehen.

Bei der oberflächlichen Beobachtung zeigen die erkrankten Thiere ganz das Bild eines dummkollerigen Pferdes. Haupterscheinungen sind aber: der Kopf ist mehr oder weniger angeschwollen, insbesondere trifft die Anschwellung die Augenlider, die Bindehaut der Augen und die Augenlider sind im hohen Grade geröthet, das Fotzmaul trocken und warm, die Hörner bis an die Spitze brennend heiß. Die Temperatur über dem Körper abwechselnd kalt und heiß. Im Maule sehr zäher Schleim. Der Puls geht bis auf 100 und das Athmen ist etwas erschwert. Große Mattigkeit; anfänglich geringe, nach 2 bis 3 Tagen ganz unterdrückte Freßlust; ebenso die Kothentleerung; Urinabsonderung etwas vermindert; bisweilen Husten.

Diese Erscheinungen halten 6 bis 10 Tage an, dann zeigt sich die Abnahme der Krankheit durch einen anfangs sehr zähen Ausfluß aus der Nase, die Hitze an den Hörnern vermindert sich, es tritt geringe Kothentleerung ein. Nach ein paar Tagen äußert sich wieder etwas Freßlust, die Kothentleerung geschieht häufiger, der Temperaturwechsel tritt seltener und weniger auffallend ein; die Pulsfrequenz vermindert sich, die Geschwulst am Kopfe verschwindet, die Bindehaut der Augen und der Augenlider verliert allmählich die starke Röthung und stellt sich ein wässeriger Ausfluß aus denselben ein. Nach weiteren 2 bis 3 Tagen sind alle Krankheitserscheinungen verschwunden und die Thiere zeigen wiederum große Freßlust und Munterkeit, nur sind sie noch sehr abgemagert.

Die Prognosis ist günstig zu stellen, indem ich nur einmal in 12 Jahren mich gezwungen sah, ein Stück (½-jähriges Kalb) schlachten zu lassen.

Die Dauer der Krankheit ist, wie bereits erwähnt, 10 bis 18 Tage.

Die Behandlung leite ich bei 2—3-jährigen Stücken mit einem kräftigen Aderlaß ein; dann werden über den Kopf Begießungen mit kaltem Wasser oder Eisumschläge angewendet und zu beiden Seiten des Halses scharfe Einreibungen applicirt; ferner Einathmen von Wasserdämpfen, Bespritzungen des Körpers mit Kampfergeist und öftere Frottirungen, Seifenwasserklystiere. Innerlich werden große Gaben von Natrum sulphuricum mit Nitrum in schleimigem Decocte verabreicht.

(W. f. Th. und V.)

Частныя объявленія.

Объ изданіи въ 1872 году

ЖУРНАЛА

Гражданскаго и торговаго Права.

Журналъ будетъ выходить по прежней программѣ, но вмѣсто 4 разъ, 6 разъ въ годъ, т. е. въ Февралѣ, Апрѣлѣ, Іюнѣ, Августѣ, Октябрѣ и Декабрѣ, книжками около 15 листовъ.

Вслѣдствіе увеличенія объема журнала въ полтора раза, цѣна за годовое изданіе назначается:

съ пересылкой въ другіе города . 8 р. 20 к.

Подписчики, желающіе получать, сверхъ того, Сборникъ решеній кассаціонныхъ Департаментовъ Сената платятъ:

съ пересылкою въ другіе города по мѣрѣ выхода отдѣльныхъ листовъ . 6 р. 20 к.

Подписка принимается: въ конторѣ редакціи „Журнала Гражданскаго и Торговаго Права", въ книжныхъ магазинахъ Анисимова, въ С.-Петербургѣ рядомъ съ Императорской публичной библіотекой, а въ Москвѣ на Никольской улицѣ.

Гг. иногородные благоволятъ обращаться съ своими требованіями исключительно въ редакцію „Журнала Гражданскаго и Торговаго Права", въ С.-Петербургѣ, на Знаменской улицѣ № 3.

Подписка на 1871 годъ продолжается (4 книжки) по слѣдующей цѣнѣ:

въ С.-Петербургѣ безъ доставки	5 р. — к.
съ достав. и пересылкой въ другіе города	5 р. 50 к.

Редакторы: **А. Книримъ** и **Н. Туръ.**

Spielwerke Spieldosen

wie bekannt in größter Auswahl und stets die neuesten Erfindungen.

Jeder Käufer erhält vom Betrage von je Franc. 25. — ein Loos als Zugabe zu der am 28. Febr. stattfindenden Verloosung.

J. H. Heller, Bern.

Verloosung.

Auf vielseitigen Wunsch habe eine Verloosung von Werken veranstaltet, das Loos 1 Thaler, 12 Loose 10 Thaler; Ziehung 28. Februar.

Preis-Courante und Prospekte versende franko.

Auf dem Gute **Laubern** pr. Station **Römershof** ist eine gut eingerichtete

Brauerei

vom 1. Januar 1872 ohne Pachtzahlung zu vergeben.

Bekanntmachungen.

Vom Rigaer Börsen-Comité wird desmittelst bekannt gemacht, daß das Domesnäsche **Leuchtschiff** am 11. December c. ins Winterlager gebracht worden ist.

Riga, den 13. December 1871.

Stockmannshof.

Da unter dem Namen „**Stockmannshoffsche Liqueure**" verschiedene anderweitige Fabrikate in den Handel gebracht worden sind, so werden die resp. Käufer darauf aufmerksam gemacht, daß von jetzt ab die Vignette auf den Flaschen der Stockmannshoffschen Liqueure enthalten wird:

1) die Medaille der Rigaschen Ausstellung von 1871;
2) die ehrenvolle Anerkennung der St. Petersburger Ausstellung von 1870.
3) Die Medaille der Schwedischen Ausstellung von 1871 und den Namen des Fabrikanten **Johann Kenn.**

Die Flasche ist mit dem Siegel des letzteren versiegelt und auf dem unteren Ende des Korkens „Stockmannshof" eingebrannt. 3

Ein großes Gut in Kurland

günstig belegen, von guter Bodenbeschaffenheit und mit vollständig eingerichteter Wirthschaft, ist auf eine lange Reihe von Jahren **in Pacht zu vergeben.** Reflectanten mit einem disponiblen Kapital von circa 10,000 Rbl. mögen ihre Adressen in versiegelten Couverts mit der Aufschrift A. B. Nr. 24 an die Müllersche Buchdruckerei in Riga einsenden. 6

In allen Buchhandlungen Rigas sowie in der Expedition der Livl. Gouv.-Zeitung ist zu haben:

Adreßbuch für das Gouvernement Livland

von

Adolph Klingenberg.

Preis 1 Rbl. 50 Kop.

Außerdem kann das Buch bezogen werden:

in Wolmar, Wenden, Dorpat, Werro u. Pernau: durch die Canzelleien der Ordnungsgerichte;

in Walk: aus der Buchhandlung des Hrn. Rudolff.

in Dorpat und Fellin: aus den Buchhandlungen des Herrn Karow.

Zu herabgesetzten Preisen

sind in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung zu haben:

die Livländische Bauer-Verordnung nebst Sachregister (deutsche Ausgabe) für 1 Rbl.;
die Rigaer Bauinstruction nebst Plan von Riga für 50 Kop.;
die Rigaer Immobilien-Repartitionsliste vom Jahre 1864 für 10 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 13. Декабря 1871 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)